



4 008146 038952

ART.-NO. **CY 7089**

S'POWER®

Beutelloser Zyklon-Bodenstaubsauger

Bagless cyclone vacuum cleaner

Aspirateur traîneau cyclonique sans sac



2.1LiterVolume



PowerControl



Click&Clean



ActionRadius

**GERMAN
QUALITY**

SEVERIN - SINCE 1892

SEVERIN

Friends for Life



sensitivePOWER-SYSTEM



High Speed
Cyclone



Save Money
no bags,
no filters to buy



Hepa 13
Filtermedia



2.1LiterVolume



PowerControl



Click&Clean



ActionRadius

S'POWER®

Beutelloser Zyklon-Bodenstaubsauger

Bagless cyclone vacuum cleaner

Aspirateur traîneau cyclonique sans sac



4 008146 038952

ART.-NO. **CY 7089**

Comfortable and easy.
Confortable et facile.

Feel at Home.
Se sentir à la maison.

SEVERIN Elektrogeräte GmbH
Röhre 27
59846 Sundern
Germany
www.severin.com

Manufactured in China –
according to German quality standards

Technische Änderungen und Farbabweichungen vorbehalten
Model specifications are subject to change

220 – 240 V ~

50 – 60Hz

800 W



SEVERIN

Friends for Life



ActionRadius

Hoher Komfort, großer Aktionsradius von 9 Metern.

High comfort, large action radius of 9 meters.



Click&Clean

Einfache Staubbehälterentleerung auf Knopfdruck. Staubbehälter und Filter sind ausspülbar, inklusive HEPA 13-Filter für ein allergiefreundliches Zuhause.

Simple dust container emptying at the push of a button, the dust container and filter can be rinsed out, including the HEPA 13 filter for an allergy friendly home.



2.1LiterVolume

Kraftvoller Zyklon-Staubsauger ohne Beutel für Hartböden und Teppiche, hohes Behältervolumen von 2,1 L und keine Folgekosten für Staubbeutel.

Powerful cyclone vacuum cleaner without a bag for hard floors and carpets, high container volume of 2.1 L and no follow-up costs for dust bags.



EasyClick

Einstellbares Teleskoprohr mit Klickverbindung. Adjustable telescopic tube with click connection.



Hepa13Filtermedia

Höchste Filtration-Effizienz durch HEPA 13 Filter, immer saubere Abluft, ideal geeignet für Allergiker.

HEPA 13 Filter for very high filtration efficiency, always clean exhaust air, ideally suited for allergic persons.



PowerControl

Ohne Festsaugen dank einstellbarer Saugleistung. Without sticking thanks to adjustable suction power.



PremiumFloorNozzle

Umschaltbare Premium-Eco-Bodendüse für verschiedenste Bodenbeläge und perfekte Reinigungsergebnisse.

Switchable premium eco floor nozzle for a wide variety of floor coverings and perfect cleaning results.

Comfortable and easy.

severin.com

Friends for Life

SEVERIN



GERMAN QUALITY
SEVERIN - SINCE 1892



2 YEAR WARRANTY



SEVERIN

Friends for Life

DE
Beutelloser Zyklon-Bodenstaubsauger → Kraftvoller Zyklon-Staubsauger ohne Beutel für Hartböden und Teppiche, hohes Behältervolumen von 2,1 L, keine Folgekosten für Staubbeutel → Ohne Festsaugen dank einstellbarer Saugleistung und umschaltbarer Premium-Eco-Bodendüse für verschiedenste Bodenbeläge und perfekte Reinigungsergebnisse → Einfache Staubbehälterentleerung auf Knopfdruck, Staubbehälter und Filter sind ausspülbar, inklusive HEPA 13-Filter für ein allergiefreundliches Zuhause → Hoher Komfort, großer Aktionsradius von 9 Metern, einstellbares Teleskoprohr mit Klickverbindung → Ideal für empfindliche Hartböden, inklusive praktischer Parkettdüse für die Schonung von Parkett- und Hartböden

GB
Bagless cyclone vacuum cleaner → Powerful cyclone vacuum cleaner without a bag for hard floors and carpets, high container volume of 2.1 L, no follow-up costs for dust bags → Without sticking thanks to adjustable suction power and switchable premium eco floor nozzle for a wide variety of floor coverings and perfect cleaning results → Simple dust container emptying at the push of a button, the dust container and filter can be rinsed out, including the HEPA 13 filter for an allergy friendly home → High comfort, large action radius of 9 meters, adjustable telescopic tube with click connection → Ideal for sensitive hard floors, including a practical parquet nozzle for protecting parquet and hard floors

FR
Aspirateur traîneau cyclonique sans sac → Aspirateur cyclonique sans sac puissant pour sols durs et tapis, volume de réservoir élevé de 2,1 l et aucun coût ultérieur pour les sacs à poussière → Aucun effet ventouse grâce à la puissance d'aspiration réglable, brosse premium eco commutable pour différents revêtements de sols et des résultats de nettoyage parfaits → Bac à poussière facile à vider par simple pression d'un bouton, le bac à poussière et le filtre peuvent être rincés, y compris le filtre HEPA 13 pour une maison sans allergènes → Grand confort, large rayon d'action de 9 mètres, tube télescopique réglable avec connexion à clip → Idéal pour les sols durs délicats, comprend une brosse pour parquet pratique pour protéger les parquets et les sols durs

NL
Zakloze cycloonstofzuiger → Krachtige zakloze cycloonstofzuiger voor harde vloeren en tapijten, groot opvangvolume van 2,1 l, geen vervolgkosten voor stofzakken → Zonder vastzuigen dankzij de instelbare zuigkracht, omschakelbaar premium eco-vloermondstuk voor een breed scala aan vloerbedekkingen en perfecte reinigingsresultaten → Eenvoudig legen van de stofbak met een druk op de knop, stofbak en filter kunnen worden uitgespoeld, inclusief HEPA 13-filter voor een allergievriendelijk huis → Hoog comfort, grote actieradius van 9 meter, verstelbare telescoopbuis met klikverbinding → Ideaal voor gevoelige harde vloeren, inclusief praktisch parketmondstuk voor het beschermen van parket en harde vloeren

SE
Cyklon-golvdammsugare utan påse → Kraftfull cyclon-dammsugare utan påse för hårda golv och mattor, stor behållarvolym på 2,1 l och inga tillkommande kostnader för dammsugarpåsar → Suger inte fast tack vare inställbar sugeffekt, omkopplingsbart Premium-Eco-golvmunstycke för olika golvbeläggningar och perfekt rengöringsresultat → Enkel tömning av dammbehållaren med en knapptryckning, dammbehållare och filter kan sköljas rena, inklusive HEPA 13-filter för ett hem som inte framkallar allergier → Hög komfort, stor aktionsradie på 9 m, ställbart teleskoprör med klickförbindelse → Idealiskt för känsliga hårda golv inklusive praktisk parkettmunstycke för att skona parkettgolv och hårda golv

ES
Aspirador ciclónico sin bolsa → Potente aspirador ciclónico sin bolsa para superficies duras y alfombras, gran capacidad de volumen de 2,1 L y sin costes adicionales de las bolsas → No se atasca gracias a la potencia de succión regulable, boquilla para suelos Premium Eco intercambiable para una amplia gama de revestimientos y resultados de limpieza perfectos → Sencillo sistema de vaciado del depósito de polvo con solo pulsar un botón, se pueden lavar tanto el contenedor de polvo como el filtro, incluso el filtro HEPA 13 para un hogar libre de alergias → Gran confort, amplio radio de movimiento de 9 metros, tubo telescópico integrable con clic → Ideal para suelos delicados, incluye una práctica boquilla para proteger el parquet y los suelos más resistentes

IT
Aspirapolvere a ciclone senza sacchetto → Potente aspirapolvere a ciclone senza sacchetto, per superfici dure e tappeti, capienza del serbatoio ampia da 2,1 litri e nessun costo aggiuntivo per i sacchetti per la polvere → Non si attacca durante l'aspirazione, poiché la capacità di aspirazione è regolabile, ugello per superfici eco Premium interscambiabile, per diversi tipi di pavimenti e risultati di pulizia perfetti → Semplice svuotamento del serbatoio raccogli polvere schiacciando un bottone, il serbatoio raccogli polvere e il filtro sono lavabili, compreso il filtro HEPA 13, per una casa a prova di allergie → Comfort elevato, ampio raggio d'azione di 9 metri, tubo telescopico regolabile, con collegamento a incastro → Ideale per le superfici dure e delicate, è compreso anche il pratico ugello per la cura di parquet e superfici dure

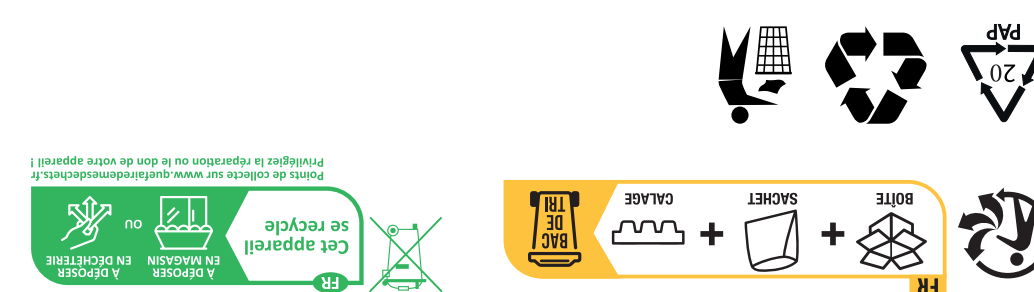
PL
Bezworkowy odkurzacz cyklonowy → Wydajny odkurzacz cyklonowy bez worka do twardych podłóg i dywanów, duży pojemny zbiornik 2,1 l i brak kosztów związanych z wymianą worków → Bez przywierania dzięki regulowanej sile ssania, przelazalna dysza podłogowa Premium Eco dla bardzo różnych okładzin podłogowych i doskonałych rezultatów czyszczenia → Proste opróżnianie zbiornika na kurz z pomocą jednego przycisku, zbiornik na kurz i filtr nadają się do płukania, w zestawie filtr HEPA 13 przyjazny dla alergików → Wysoki komfort, duży promień pracy 9 metrów, regulowana rura teleskopowa z połączeniem typu klik → Idealny do delikatnych podłóg twardych, w zestawie praktyczna dysza do parkietu, chroniąca parkiet i podłogi twarde

S'POWER®

Beutelloser Zyklon-Bodenstaubsauger

Bagless cyclone vacuum cleaner

Aspirateur traîneau cyclonique sans sac



SEVERIN

Friends for Life



Feel at Home.

severin.com